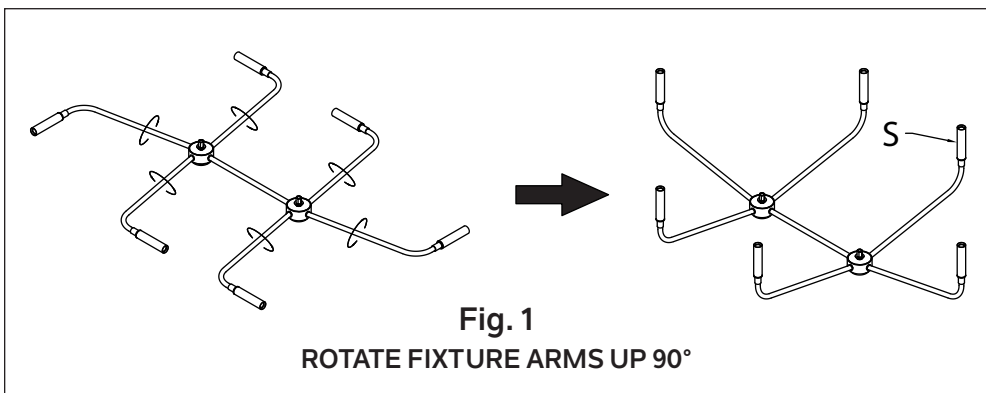
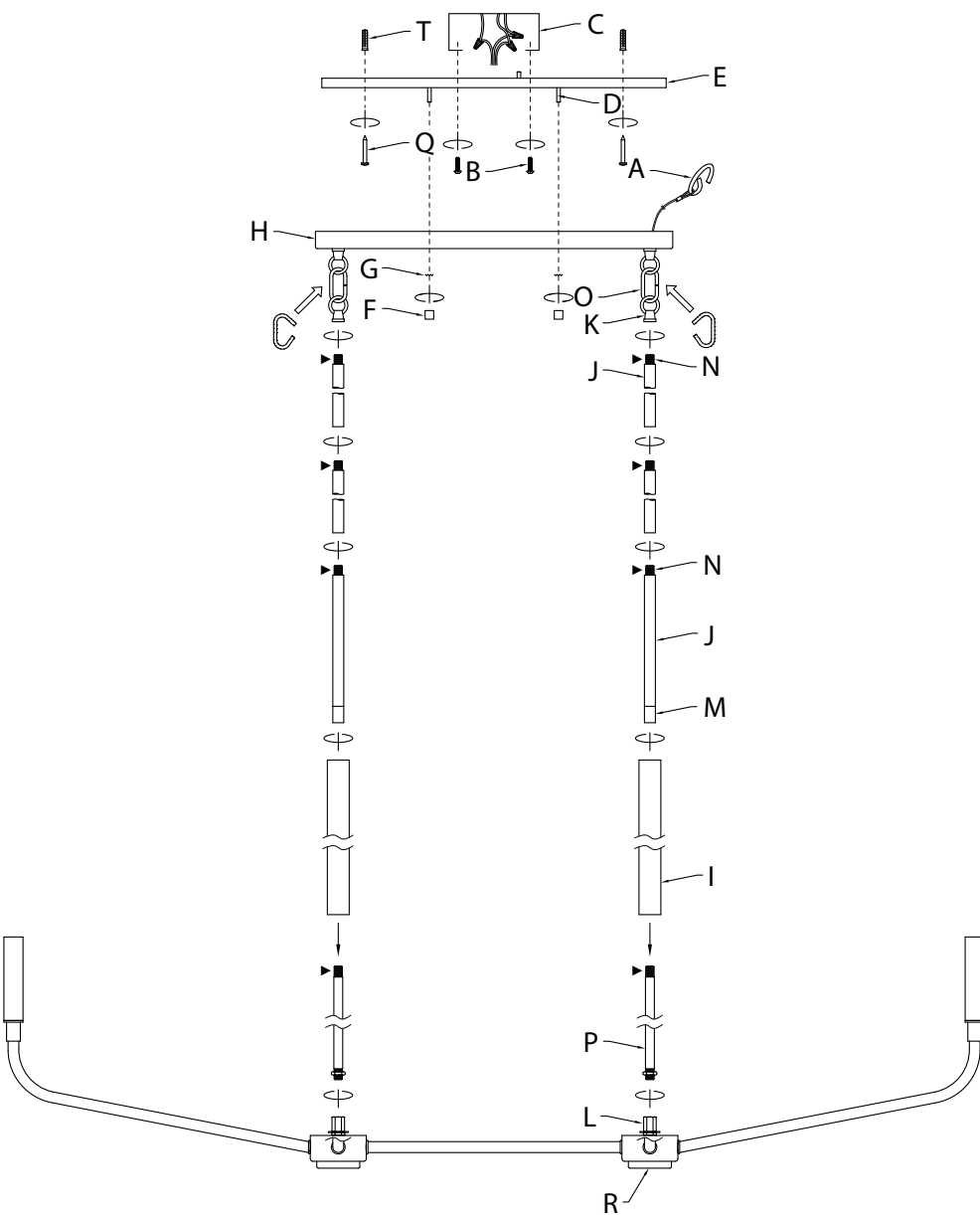


**FIXTURE DIAGRAM**



**PARTS LIST**

- |                                      |  |                                   |
|--------------------------------------|--|-----------------------------------|
| <b>[A]</b> Safety Cable              | <b>[H]</b> Canopy  | <b>[N]</b> Short Threaded Tubes   |
| <b>[B]</b> Plate Mounting Screw (2)  | <b>[I]</b> Decorative Tube (2)   | <b>[O]</b> Chain Link (2)         |
| <b>[C]</b> Outlet Box (Not Supplied) | <b>[J]</b> Stems (4-12", 2-6" with Short Threaded Tubes installed, 2-6" installed to Round Coupling) | <b>[P]</b> Long Threaded Tube (2) |
| <b>[D]</b> Mounting Screw (2)        | <b>[K]</b> Loop (2)  | <b>[Q]</b> Anchor Screw (2)       |
| <b>[E]</b> Mounting Plate            | <b>[L]</b> Coupling (2)  | <b>[R]</b> Main Body              |
| <b>[F]</b> Knob (2)                  | <b>[M]</b> Round Coupling (2 with Stem and Short Threaded Tube installed)                            | <b>[S]</b> Socket                 |
| <b>[G]</b> Lock Washer (2)           |  | <b>[T]</b> Drywall Anchor (2)     |

**CAUTIONS**

**CAUTION – RISK OF SHOCK:** Disconnect Power at the main circuit breaker panel or main fusebox before starting and during the installation.

**WARNING:**  
1. This fixture is intended for installation in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all local code specifications. If you are not familiar with code requirements, installation by a certified electrician is recommended. Failure to adhere to these codes and instructions may result in serious injury and/or property damage and will void the warranty.

**CLEANING:**  
• Always be certain that electric current is turned off before cleaning.  
• Only a soft damp cloth should be used. Harsh cleaning products may damage the finish.

**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**NOTE: Thread locking compound must be applied to threads as noted with (•) symbol to prevent accidental rotation of fixture during cleaning, relamping, etc.**

- Rotate fixture arms up 90 degrees into position as shown (Fig. 1).  
**NOTE:** Sockets [S] should all face upward when in final position.
- On side of fixture with fixture wires, screw long threaded tube [P] into coupling [L] (on main body [R]).  
**NOTE:** Long threaded tube should be screwed into coupling completely, and hex nut near the end of long threaded tube should be snug against the coupling.
- Lower decorative tube [I] down over long threaded tube, carefully passing threads on end of long threaded tube [P] through hole in top of decorative tube. Carefully seat decorative tube on top of fixture.
- Screw round coupling [M] onto threads protruding from top of decorative tube. Tighten round coupling to secure decorative tube in place.  
**NOTE: The 6-inch stem that is preinstalled to the round coupling must be used when mounting the fixture. The 6-inch stem that is preinstalled to the round coupling should NOT be removed from the round coupling.**
- On side of fixture without fixture wires, repeat **Steps 2-4** (but without fixture wires).
- On side of fixture with fixture wires, pass fixture wires through desired number of additional short threaded tubes [N] and stems [J]. Screw stems together using short threaded tubes.
- On side of fixture without fixture wires, repeat **Step 6** (using same number of stems and short threaded tubes, but without fixture wires).
- On side of fixture with fixture wires, pass fixture wires from last stem through loop [K].
- On both sides of fixture, screw loop onto end of last stem.
- Use chain links [O] to connect the loops installed to the stems to the loops attached to canopy [H]. Close the open chain links by placing a piece of cloth over each link and using a pair of pliers to gently squeeze the link closed.

**NOTE: Connect the side of the fixture with fixture wires to the side of the canopy that has safety cable [A] preinstalled.**

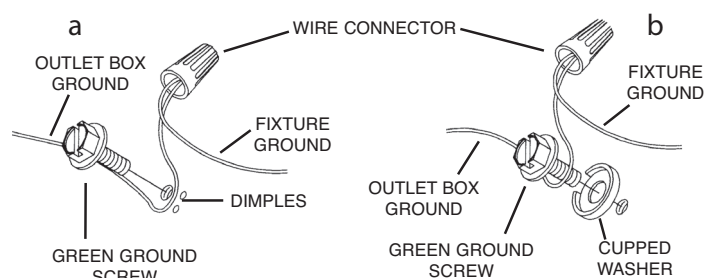
- On side of fixture with fixture wires, pass fixture wires through loop (attached to bottom of canopy), and into canopy.
- Cut fixture wires a MINIMUM of 20 inches from the top edge of canopy.
- NOTE: In addition to attaching the mounting plate to the outlet box, the mounting plate must be secured to the ceiling at two (2) locations.**  
Using the mounting plate [E] as a template, mark the positions of the two (2) ceiling mounting locations: one (1) on each side of the mounting plate. Remove mounting plate.
- For mounting locations that land on a wood ceiling joist:**  
Use a Ø3/32" (2.38 mm) drill bit (not supplied) to drill a pilot hole for an anchor screw [Q] into ceiling.

**For mounting locations that land on drywall only:**

Use a Ø3/16" (4.76 mm) drill bit (not supplied) to drill a hole for a drywall anchor into ceiling. Carefully tap a drywall anchor [T] into the hole until it is flush with the mounting surface.

- Pass supply wires from outlet box down through hole in center of mounting plate. Attach mounting plate [E] to outlet box [C] using the plate mounting screws [B].
- For mounting locations that land on a wood ceiling joist:**  
Use an anchor screw [Q] to secure mounting plate to the joist.  
**For mounting locations that land on drywall only:**  
Use an anchor screw [Q] to secure mounting plate to drywall anchor [T].
- Attach safety cable [A] to the mounting plate or to the inside of the outlet box and secure into place to prevent damage to the wires during wiring.
- Grounding instructions: (See Illus. a or b).
  - On fixtures where mounting plate is provided with a hole and two raised dimples, wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into hole.
  - On fixtures where a cupped washer is provided, attach ground wire from outlet box under cupped washer and green ground screw, and thread into mounting plate.

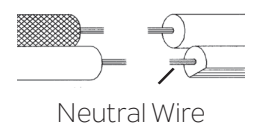
If fixture is provided with ground wire, connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector after following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.



- Make wire connections. Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

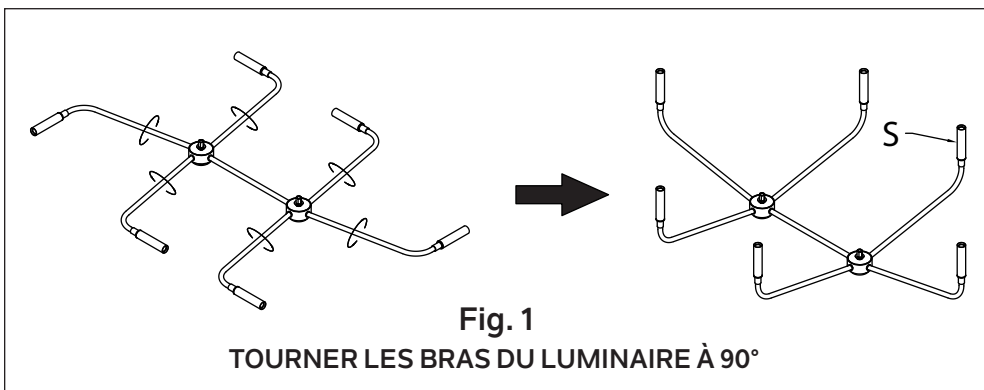
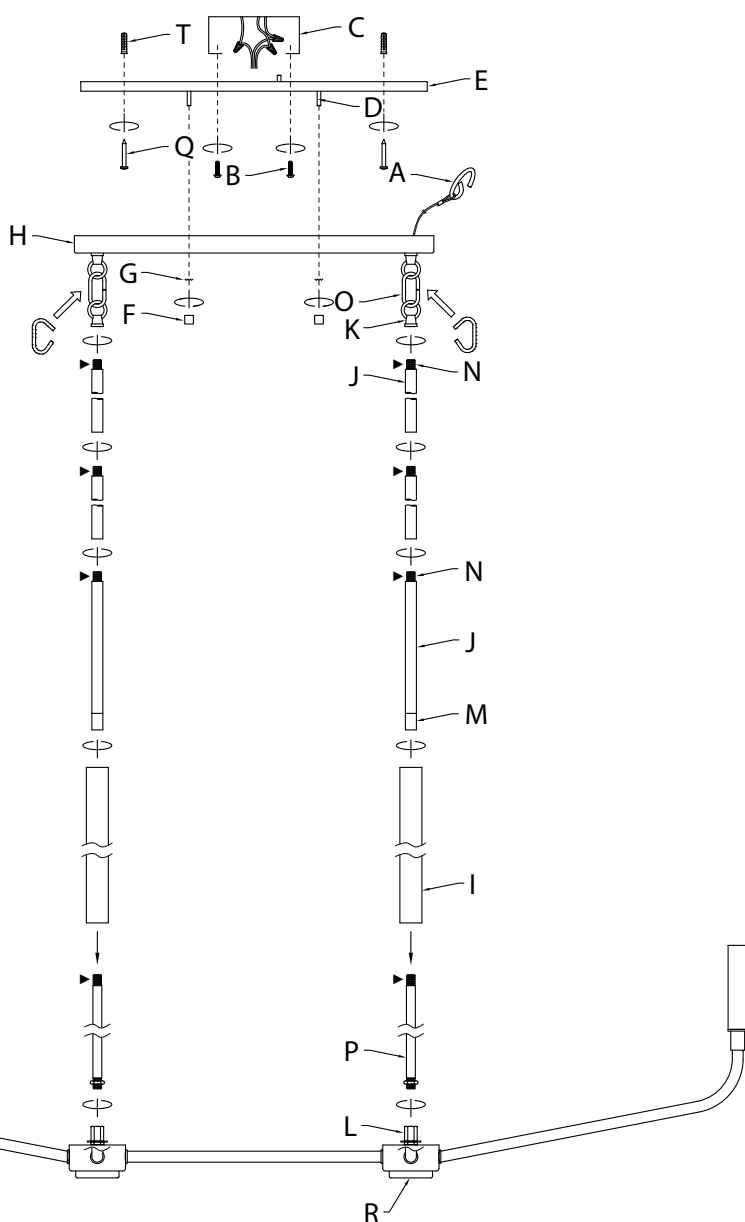
Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without Tracer	Clear, Brown, Gold or Black with Tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wire (SPT 1 & SPT 2) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (See illus.)



- Raise canopy to ceiling, carefully passing mounting screws [D] through mounting screw holes in canopy.  
**NOTE:** Be certain wires do not get pinched between mounting plate and canopy or canopy and ceiling.
- While holding canopy in place, use lock washers [G] and knobs [F] to secure canopy. Tighten to secure.
- Insert recommended bulbs. (Not supplied).

## DIAGRAMME D'APPAREILS



## Liste des pièces

<b>[A]</b> Câble de Sécurité	<b>[I]</b> Tube Décoratif	<b>[N]</b> Tubes Filetés Courts
<b>[B]</b> Vis de Montage de la Plaque (2)	<b>[J]</b> Tiges (4-12 po, 2-6 po avec Tubes Filetés préinstallés)	<b>[O]</b> Maillon de Chaîne (2)
<b>[C]</b> Boîte de Sortie (non fournie)	<b>[K]</b> Boucle (2)	<b>[P]</b> Long Tube Fileté (2)
<b>[D]</b> Vis de Montage (2)	<b>[L]</b> Accouplement (2)	<b>[Q]</b> Vis D'ancrage (2)
<b>[E]</b> Plaque de Montage	<b>[M]</b> Accouplement Arrondi (2 avec Tige et Tube Fileté Court préinstallés)	<b>[R]</b> Corps Principal
<b>[F]</b> Boule (2)		<b>[S]</b> Douille
<b>[G]</b> Rondelle de Blocage (2)		<b>[T]</b> Ancrage de Cloison Sèche (2)
<b>[H]</b> Plateau		

## PRÉCAUTIONS

**ATTENTION – RISQUE DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES :**  
Couper le courant au niveau du panneau du disjoncteur du circuit principal ou de la boîte à fusibles principale avant de procéder à l'installation.

### AVERTISSEMENT :

1. Ce luminaire doit être installé conformément aux codes d'électricité nationaux (NEC) et satisfaire toutes les spécifications des codes locaux. Si vous ne connaissez pas les exigences de ces codes, il est recommandé de confier l'installation à un électricien certifié. Ne pas se conformer à ces codes et directives pourrait provoquer des blessures sérieuses et/ou des dommages matériels et rendre la garantie non valide.

### NETTOYAGE :

- Soyez toujours certain que l'alimentation électrique du luminaire est fermée avant le nettoyage.
- N'utilisez qu'un chiffon doux humide. Les produits de nettoyage acides/abrasifs peuvent endommager le fini.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

**REMARQUE :** Appliquer le frein filet sur les filets indiqués par le symbole (▶) pour empêcher la rotation accidentelle du luminaire pendant le nettoyage, remplacement de lampe, etc.

1. Tournez les bras du luminaire à 90 pour le placer en position (voir illustration) (Fig. 1).  
**REMARQUE :** Une fois en position finale, les douilles [S] doivent être dirigées vers le haut.
2. Sur le côté du luminaire avec fils, vissez le long tube fileté [P] dans l'accouplement [L] (sur le corps principal [R]).  
**REMARQUE :** Le long tube fileté doit être complètement vissé dans l'accouplement et l'écrou hexagonal près de l'extrémité du long tube fileté doit être serré contre l'accouplement.
3. Abaissez le tube décoratif [I] sur le long tube fileté en passant soigneusement les filets à l'extrémité du long tube fileté [P] par le trou en haut du tube décoratif. Logez avec précaution le tube décoratif en haut du luminaire.
4. Vissez l'accouplement arrondi [M] sur les filetages dépassant du haut du tube décoratif. Serrez l'accouplement arrondi pour fixer le tube décoratif.  
**REMARQUE :** La tige de 6 po qui est préinstallée sur l'accouplement arrondi doit être utilisée lors du montage du luminaire. La tige de 6 po qui est préinstallée sur l'accouplement arrondi NE DOIT PAS ÊTRE retirée de l'accouplement arrondi.
5. Sur le côté du luminaire sans fils, répétez les Étapes de 2 à 4 (mais sans les fils du luminaire).
6. Sur le côté du luminaire avec fils, acheminez les fils du luminaire par le nombre souhaité de tubes filetés courts [N] et tiges [J] supplémentaires. Vissez les tiges ensemble à l'aide de tubes filetés courts.
7. Sur le côté du luminaire sans fils, répétez l'Étape 6 (en vous servant du même nombre de tiges et de tubes filetés courts, sans fils de luminaire).
8. Sur le côté du luminaire avec fils, passez les fils du luminaire de la dernière tige par la boucle [K].
9. Sur les deux côtés du luminaire, vissez la boucle sur l'extrémité de la dernière tige.
10. Utilisez des maillons de chaînes [O] pour connecter les boucles attachées aux tiges avec les boucles attachées au plateau [H]. Fermez les maillons de chaîne ouverts en plaçant un morceau de tissu sur chaque maillon et à l'aide d'une paire de pinces pour serrer doucement le maillon et le fermer.

**REMARQUE :** Connecter le côté du luminaire avec fils au côté du plateau doté du câble de sécurité [A] préinstallé.

11. Sur le côté du luminaire avec fils, faites passer les fils du luminaire à travers la boucle (fixée à la partie inférieure du plateau) et dans le plateau.
12. Coupez les fils du luminaire à 50 cm MINIMUM du bord supérieur du plateau.
13. **REMARQUE :** Vous devez non seulement fixer la plaque de montage sur la boîte de sortie mais également sur deux (2) emplacements au plafond.  
En vous servant de la plaque de montage [E] comme gabarit, marquez les deux (2) emplacements au plafond, un (1) de chaque côté de la plaque de montage. Retirez la plaque de montage.
14. **Pour les emplacements de montage sur une solive de plafond :**  
À l'aide d'une mèche de Ø3/32 " (2,38 mm) (non fournie), percez un trou pilote pour une vis d'ancrage [Q] dans le plafond.

**Pour les emplacements de montage sur une cloison sèche uniquement :**

À l'aide d'une mèche de Ø3/16 " (4,76 mm) (non fournie), percez un trou pilote pour un ancrage de cloison sèche dans le plafond. Enfoncez l'ancrage de cloison sèche [T] dans le trou en tapant doucement jusqu'à ce qu'il soit au niveau de la surface de montage.

15. Acheminez les fils d'alimentation depuis la boîte de sortie par le trou au centre de la plaque de montage. Fixez la plaque de montage [E] sur la boîte de sortie [C] avec les vis de montage de la plaque [B].
16. **Pour les emplacements de montage sur une solive de plafond :**  
Sécurisez la plaque de montage à la solive à l'aide d'une vis d'ancrage [Q].  
**Pour les emplacements de montage sur une cloison sèche uniquement :**  
Sécurisez la plaque de montage sur l'ancrage de cloison sèche [T] à l'aide d'une vis d'ancrage [Q].
17. Fixez le câble de sécurité [A] sur la plaque de montage ou à l'intérieur de la boîte de sortie et fixez le câble pour ne pas endommager les fils pendant le câblage.
18. Connecter les fils. Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.

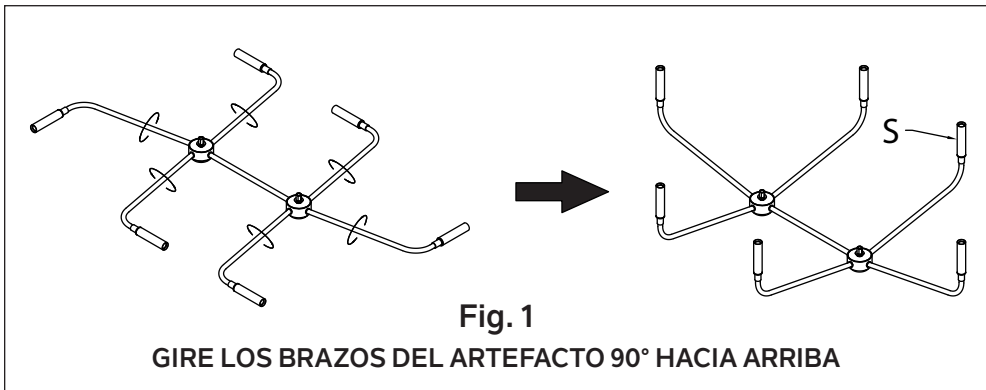
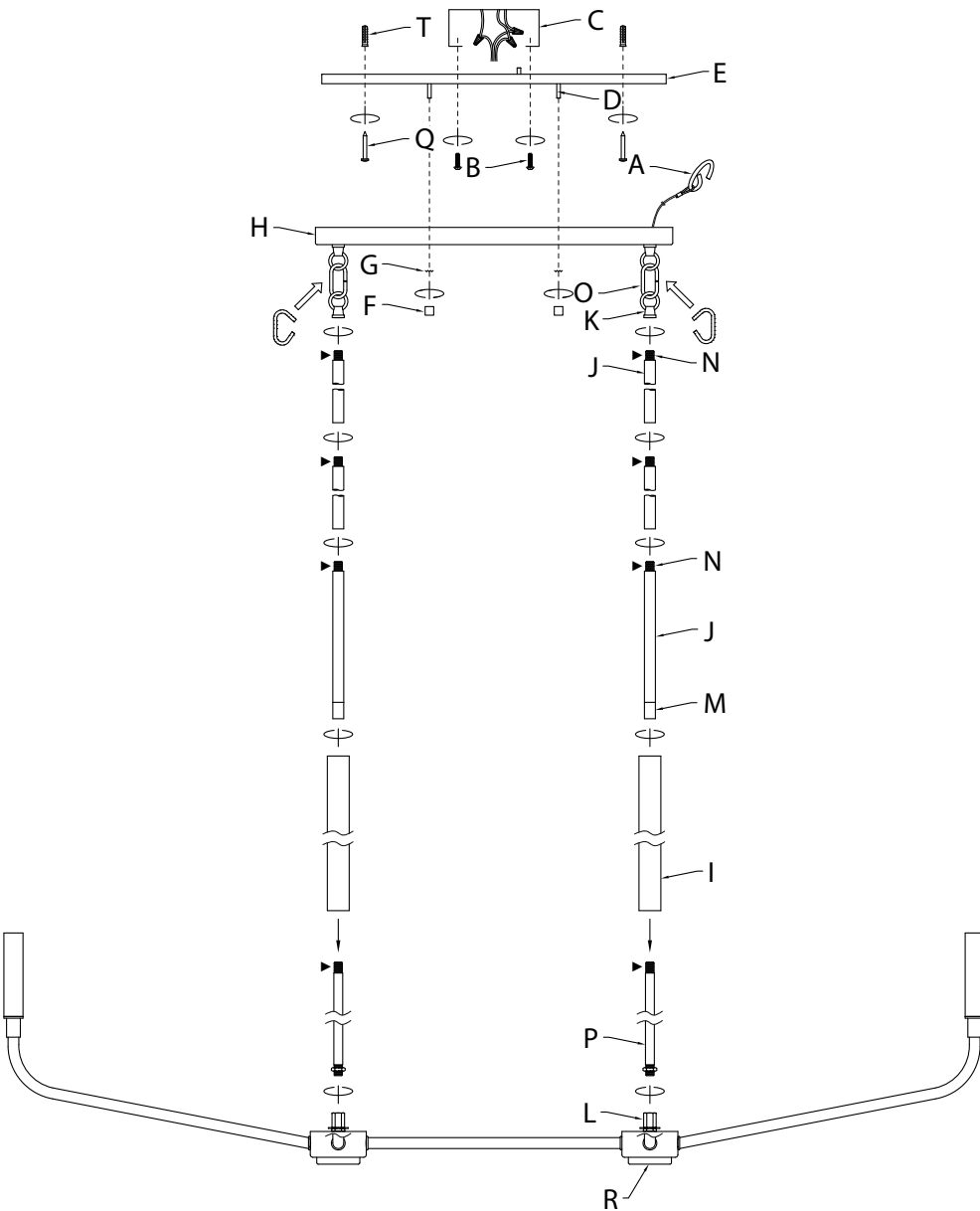
Connecter le fil noir ou rouge de la boîte	Connecter le fil blanc de la boîte
A Noir	A Blanc
*Au cordon parallèle (rond et lisse)	*Au cordon parallèle (à angles droits et strié)
Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif	Au transparent, doré, marron, ou noir avec un til distinctif
Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en cuivre	Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en argent

\*Remarque: Avec emploi d'un fil parallèle (SPT 1 et SPT 2). Le fil neutre est à angles droits ou strié et l'autre fil doit être rond ou lisse (Voir le schéma).

Fil Neutre

19. Soulevez le plateau en direction du plafond en passant soigneusement les vis de montage [D] par les trous des vis de montage dans le plateau.  
**REMARQUE :** S'assurer que les fils ne se coincent pas entre la plaque de montage et le plateau ou le plateau et le plafond.
20. Tout en maintenant le plateau, utilisez des rondelles de blocage [G] et des boules [F] pour fixer le plateau. Serrez pour immobiliser.
21. Installez les ampoules recommandées (non fournies).

DIAGRAMA DE ACCESORIOS



LISTA DE PARTES

- [A] Cable de Seguridad
- [B] Tornillo de Montaje de la Placa (2)
- [C] Caja de Salida (no suministrada)
- [D] Tornillo de Montaje (2)
- [E] Placa de Montaje
- [F] Perilla (2)
- [G] Arandela de Seguridad (2)
- [H] Cubierta
- [I] Tubo Decorativo (2)
- [J] Vástagos (4-12", 2-6" con Tubos Roscados Cortos instalados, 2-6" instalados en Acoplamiento Redondo)
- [K] Aro (2)
- [L] Acoplamiento (2)
- [M] Acoplamiento Redondo (2 con Vástago y Tubo Roscado Corto instalados)
- [N] Tubos Roscados Cortos
- [O] Eslabón de Cadena (2)
- [P] Tubo Roscado Largo (2)
- [Q] Tornillo de Anclaje (2)
- [R] Cuerpo Principal
- [S] Portalámparas
- [T] Anclaje para Panel de Yeso (2)

PRECAUCIONES

**PRECAUCIÓN – RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** Desconecte la electricidad en el panel principal del interruptor automático o caja principal de fusibles antes de comenzar y durante la instalación.

ADVERTENCIA:

1. Este accesorio está destinado a la instalación de acuerdo con el National Electrical Code (NEC) y todas las especificaciones del código local. Si no está familiarizado con los requisitos del código, la instalación se recomienda un electricista certificado. No cumplir con estos códigos e instrucciones puede resultar en lesiones graves y/ o en daños a la propiedad y anulará la garantía.

LIMPIEZA:

- Asegúrese siempre de que la corriente eléctrica esté apagada antes de limpiar.
- Debe usarse solamente un paño húmedo y suave. Productos de limpieza abrasivos pueden dañar el acabado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

**NOTA:** Se debe aplicar compuesto de bloqueo de roscas a las roscas según lo indicado con el símbolo (▶) para evitar la rotación accidental del artefacto durante la limpieza, el reemplazo de los focos, etc.

1. Gire los brazos del artefacto 90 grados hacia arriba hasta la posición indicada (Fig. 1).  
**NOTA:** Todos los portalámparas[S] deben estar orientados hacia arriba en su posición final.
2. En el lado del artefacto con los cables del artefacto, enrosque el tubo roscado largo[P] en el acoplamiento[L] (en el cuerpo principal[R]).  
**NOTA:** El tubo roscado largo debe enroscarse completamente en el acoplamiento, y la tuerca hexagonal cerca del extremo del tubo roscado largo debe quedar ajustada contra el acoplamiento.
3. Baje el tubo decorativo[I] por encima del tubo roscado largo, pasando con cuidado las roscas del extremo del tubo roscado largo[P] por el orificio de la parte superior del tubo decorativo. Asiente con cuidado el tubo decorativo en la parte superior del artefacto.
4. Enrosque el acoplamiento redondo[M] en las roscas que sobresalen de la parte superior del tubo decorativo. Apriete el acoplamiento redondo para fijar el tubo decorativo en su sitio.  
**NOTA:** El vástago de 6 pulgadas preinstalado en el acoplamiento redondo debe utilizarse al montar el artefacto. El vástago de 6 pulgadas preinstalado en el acoplamiento redondo NO debe retirarse del acoplamiento redondo.
5. En el lado del artefacto sin los cables del artefacto, repita los Pasos 2-4 (pero sin los cables del artefacto).
6. En el lado del artefacto con los cables del artefacto, pase los cables del artefacto a través del número deseado de tubos roscados cortos[N] y vástagos[J] adicionales. Enrosque los vástagos utilizando los tubos roscados cortos.
7. En el lado del artefacto sin los cables de artefacto, repita el Paso 6 (utilizando el mismo número de vástagos y tubos roscados cortos, pero sin los cables de artefacto).
8. En el lado del artefacto con los cables del artefacto, pase los cables del artefacto del último vástago a través del aro[K].
9. A ambos lados del artefacto, enrosque los aros en el extremo del último vástago.
10. Utilice eslabones de cadena[O] para conectar los aros instalados en los vástagos a los aros fijados a la cubierta[H]. Cierre los eslabones de cadena abiertos colocando un trozo de tela sobre cada eslabón y utilizando unas pinzas para apretar suavemente el eslabón hasta cerrarlo.

**NOTA:** Conecte el lado del artefacto con los cables del artefacto al lado de la cubierta que tiene el cable de seguridad[A] preinstalado.

11. En el lado del artefacto con los cables del artefacto, pase los cables del artefacto a través del aro (fijados a la parte inferior de la cubierta) y hacia la cubierta.
12. Corte los cables del artefacto a un MÍNIMO de 20 pulgadas del borde superior de la cubierta.
13. **NOTA:** Además de fijar la placa de montaje a la caja de salida, la placa de montaje debe fijarse al techo en dos (2) ubicaciones.  
Utilizando la placa de montaje[E] como plantilla, marque las posiciones de las dos (2) ubicaciones de montaje en el techo: una (1) a cada lado de la placa de montaje. Retire la placa de montaje.

14. **Para ubicaciones de montaje que se apoyen en una vigueta de techo de madera:**  
Utilice una broca de Ø3/32" (2,38 mm) (no suministrada) para taladrar un orificio piloto para un tornillo de anclaje[Q] en el techo.

**Sólo para ubicaciones de montaje que se apoyen en paneles de yeso:**  
Utilice una broca de Ø3/16" (4,76 mm) (no suministrada) para taladrar un orificio para un anclaje de panel de yeso en el techo. Introduzca con cuidado un anclaje[T] en el orificio hasta que quede al ras con la superficie de montaje.

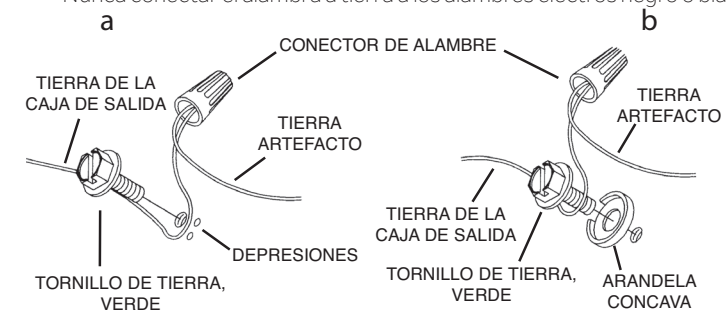
15. Pase los cables de alimentación de la caja de salida hacia abajo a través del orificio en el centro de la placa de montaje. Fije la placa de montaje[E] a la caja de salida[C] utilizando los tornillos de montaje de la placa[B].

16. **Para ubicaciones de montaje que se apoyen en una vigueta de techo de madera:**  
Utilice un tornillo de anclaje[Q] para fijar la placa de montaje a la vigueta.

**Sólo para ubicaciones de montaje que se apoyen en paneles de yeso:**  
Utilice un tornillo de anclaje[Q] para fijar la placa de montaje al anclaje de panel de yeso[T].

17. Fije el cable de seguridad[A] a la placa de montaje o al interior de la caja de salida y fíjelo en su sitio para evitar que se dañen los cables durante el cableado.
18. Instrucciones de conexión a tierra solamente para los Estados Unidos. (Vea la ilustración a o b).
  - a. En las lámparas que tienen la placa de montaje con un agujero y dos hoyuelos realzados, enrollar el alambre a tierra de la caja de salida alrededor del tornillo verde y pasarlo por el agujero.
  - b. En las lámparas con una arandela acopada, fijar el alambre a tierra de la caja de salida del ajo de la arandela acoada y tornillo verde, y pasarlo por la placa de montaje.

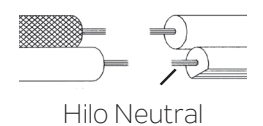
Si la lámpara viene con alambre a tierra, conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja de salida con un conector de alambres después de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.



19. Haga las conexiones de los alambres. La tabla de referencia de abajo indica las conexiones correctas y los alambres correspondientes.

Conectar el alambre de suministro negro o rojo al	Conectar el alambre de suministro blanco al
Negro	Blanco
*Cordon paralelo (redondo y liso)	*Cordon paralelo (cuadrado y estriado)
Claro, marrón, amarillo o negro sin hebra identificadora	Claro, marrón, amarillo o negro con hebra identificadora
Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre	Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de plata

\*Nota: Cuando se utiliza alambre paralelo (SPT 1 y SPT 2). El alambre neutro es de forma cuadrada o estriada y el otro alambre será de forma redonda o lisa. (Vea la ilustración).



20. Suba la cubierta hasta el techo, pasando con cuidado los tornillos de montaje[D] por los orificios de los tornillos de montaje de la cubierta.  
**NOTA:** Asegúrese de que los cables no queden apretados entre la placa de montaje y la cubierta o entre la cubierta y el techo.
21. Mientras sujeta la cubierta en su sitio, utilice las arandelas de seguridad[G] y las perillas[F] para fijar la cubierta. Apriete para asegurar.
22. Inserte los focos recomendados. (No suministrados).